

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

The Provincial
Library

UKRAINIAN LABOR NEWS
Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

PIK XIII Ч. 95 (1613). СУБОТА, 8 СЕРПНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, AUGUST 8, 1931. No. 95 (1613). VOL. XIII.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КИТАЙ НАВИСТИЛА СТРАШНА ПОВІНЬ

ГАНКОВ, 5 серпня. — Страшна повінь залаяла сьогодні 16 провінцій в центральному Китаї. Вона спричинила смерть тисячам особам, сотні тисяч осіб наводяться без даху над головою і їм грозить смерть від голоду і ішестистих недуг, які напевно кинуться, бо тисячі трупів плавають по воді. Не ма де їх похоронити.

Урядовий звіт говорить, що 50 мільйонів населення зістало діткнене цією страшною повінню і що воно потребує негайної допомоги. Повінь повстала наслідком зливних дощів, які спричинили вилів китайських великих рік — Жовта Ріка і Янцзи. Цілі міста наводяться під водою.

Точного числа жертв в людях покищо не можна подати, однак китайська преса до-

Поліційний терор в буржуазних країнах не сплинів противоєнних демонстрацій

Буржуазна поліція арештувала тисячі учасників противоєнних демонстрацій. — В самій Румунії фашистська влада арештувала поверх 1,500 комуністів. — В багатьох випадках проти демонстрантів уживано газових бомб і куль. — В Мексико місті вбито одного робітника. — В Берліні померли від ран один робітник і один поліцейський. — В Гамбурзі ранено підчас демонстрації чотири особи. — Негерські робітники в Сполучених Державах виявили велику бодрість підчас демонстрацій.

ВІННІПЕГСЬКА БУРЖУАЗІЯ НАЙШЛА ВЖЕ "РАЙ" ДЛЯ РОБІТНИКІВ

Якийсь Ф. С. Локсфорд, бувши занітобський фермер і воєнний ветеран, предложив манітобському прем'єрові Брекенові "знаменитий" план, на основі якого "розв'язється" безробіття у Вінніпегу. Локсфорд вимагає тавніши землі в північній Манітобі між ріками Вінніпег і Манітогаган і там думає завести нову фермерську колонію з самих вінніпегських безробітних. Однак не можна дати всього кредиту за таку "оригінальну" думку Локсфордові, бо в новинці про цей план, яка появилася у вінніпегській буржуазній пресі говориться, що заки Локсфорд предложив його Брекенові і Бенетові, то в Ст. Джеймс (в одній з передмість Вінніпегу), якась ексекютива відбула щось аж 20 засідань та нараджувалася над цією пропозицією.

Коротко переповівши, пропозиція є така: На самій середині цього тавніши планує побудувати село. Кожний апакант має дістати аker землі в тому селі на городі і окрім цього 80 акрів "урожайної" землі подальше від села. На цій землі є багато ліса і безробітні зможуть побудувати собі "добрі" помешкання. Першого року безробітні засадять цей аker землі городинною. А вона росте там велика, бо одна головка капуста важить поверх 15 фунтів, а петрушка довга аж на дві стопи. — Одного тавніши плану, вистарчить на 300 родин. Вже навіть й компанія сформувалася, що має фінансувати цей проект, тільки не знають, на яких умовах. На одній з цих рік має бути побудувати млин, щоб можна в нім було молоти те збіжжя, яке щороку буде вимерзати.

Залізниця покищо там немає, але ініціатори цього плану запевняють, що так скоро, як буде що возити, Сінар з Сіенаром будуть йти на перегони, щоб її збудувати.

Прем'єр Брекен має дати цього тижня відповідь, чи його уряд годиться допомогти в фінансуванні цього плану.

ЗАКІНЧЕНО БУДОВУ ТРАКТОРНОГО ЗАВОДУ

МОСКВА, 29 липня. (Ю.П.) — Важливим з погляду розвитку радянського сільського господарства треба вважати видане тут сьогодні повідомлення, що в Харкові довершено будову великого тракторного заводу.

Завод, будучи в повнім русі, з може продукувати 50,000 тракторів щорічно. Радянські інженери кажуть, що продук-

ція почнеться з дня 1 жовтня, та що вже слідуючої весни мільйони акрів землі будуть управляні при помочи тракторів з харківського заводу.

Радянська преса вітає довершення цього будівництва, як велике досягнення в здійсненні лянрички. Зокрема замітно є факт, що завод побудовано на три місяці раніше терміну, означеного первісним планом.

НАПАД ПОЛІЦІЇ НА АРМТОРГ В АРГЕНТИНІ

Б'УЕНОС АЙРЕС, Аргентина, 1 серпня. — Вчора пополудні поліція напала на приміщення радянського торгового представництва в Аргентині, арештувала усіх працюючих там робітників (біля 100 осіб) та захопила ділові книги і усію переписку. В такий спосіб поліція напала на приміщення радянського торгового представництва в Аргентині, арештувала усіх працюючих там робітників (біля 100 осіб) та захопила ділові книги і усію переписку. В такий спосіб поліція напала на приміщення радянського торгового представництва в Аргентині, арештувала усіх працюючих там робітників (біля 100 осіб) та захопила ділові книги і усію переписку.

ПРОТИВОЄННИЙ АПЕЛЬ ПРОФ. АЙНШТАЙНА

ЛІОН, Франція, 2 серпня. — На засіданні тут міжнародної конференції противоєнних війни відчитано вчора заяву німецького ученого Айнштайна, в якій він закликає учених світу не брати участі в жадній роботі, що має на цілі створення нових зброях війни.

"Хто гадає, що воєнна загроза вже минула, той дурно тишиться" — каже професор Айнштайн. "Сьогодні стрічаємося з милітаризмом куди більш могутнім і руйнуючим, чим той, що спричинив останню світову війну".

Айнштайн апелює до "усіх чоловіків і жінок заявити перед розбройною конференцією, яка відбувається в лютім в Женеві, що вони не будуть піддержувати жадної війни або воєнної підготовки".

НЮ ЙОРК, 1 серпня. — По всіх більших містах Сполучених Держав відбулися сьогодні бойові противоєнні демонстрації під проводом Комуністичної партії Америки. Учасники демонстрацій домагалися, щоб всі гроші, які американський уряд видає зараз на воєнні приготування, були обернені на допомогу мільйоновим масам безробітних в Сполучених Державах. Замітно рисою всіх демонстрацій було те, що в них взяло участь велике число негерських робітників.

РІЗНІ ВІСТІ

ПРИМУСОВА ПРАЦЯ В СПОЛ. ДЕРЖАВАХ

МІЛВОКІ, Вис., 30 липня. — Коли капіталісти надармо шукають примусової праці в Радянському Союзі, вона процвітає в їх власній країні — навіть тут в Милвокі, де міська адміністрація є в руках "соціалістів". Тут повітова влада "помагає" безробітним в той спосіб, що заставляє їх працювати і платити їм не грошіми, але "допомогою".

Один з безробітних пішов на повітову роботу, працював 54 години, заробив на папері \$27, але в готівці дістав з того лиш 30 центів. На рахунок допомоги йому записано \$26.70, хоч той допоміг було лиш стільки, що охоронила його з фамілією перед голодовою смертю вчасі тих 54 годин праці.

БОСТОН, Масс., 1 серпня. — Сьогодні відбулася тут велика противоєнна демонстрація, в якій взяло участь поважне число воєнних ветеранів. В своїх промовах заявили вони, що вислужені американські жовніри будуть боротися в надходжній війні по стороні робітників. На демонстрантів напала поліція і біла палками по голові не тільки робітників, але навіть жінок і дітей.

РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ МАЄ СВОЇ МОТОРИ ДЛЯ АЕРОПЛАНІВ.

МОСКВА, 29 липня. (Ю.П.) — В деяких галузях техніки Радянський Союз став вже цілком незалежний від закордону. Це можна сказати, наприклад, про мотори для аеропланів, які здебільша є вже радянської будови і під кожним зглядом дорівнюють закордонним моторам подібної тишу. Вислідок цього швидко розвивається радянська авіація і до кінця цього року радянські повітряні шляхи для транспорту пасажирів і товарів стаовитимуть 42,000 кілометрів.

ПРОГНАНІ ЗІ ШКОЛИ.

Б'УЕНОС АЙРЕС, Аргентина, 1 серпня. — За діяльність проти тимчасового уряду (нового фашистського режиму) з університету в Кордові прогнали десять професорів і тридцять студентів.

ПІТЕРСОН, Н. Дж., 1 серпня. — Велику боєвість виявили тут текстильні робітники, які в числі 300 осіб йшли в похіді із свого приміщення до Сіті Гол. В мітингу взяло участь поверх 5,000 робітників, а щонайменше таке саме число стояло на хідниках і слухало промовців.

ПОВІНЬ В МЕКСИКУ.

МЕКСИКО (місто), 1 серпня. — Тут наспіли звідомлення, що в різних сторонах Мексика зливні дощі в останніх днях заподіяли величезні шкоди, а обвал землі в копальнях золота в Ель Тамбор позбавив життя багатьох робітників. Найбільше потерпіло від повені населення провінції Вера Круз. Цілі місточки і села в тій провінції опинилися під водою.

СЕН ФРЕНСІСКО, Кал., 1 серпня. — Поверх 4,000 робітників зі співом Інтернаціоналу та інших революційних пісень на устах взяло участь в похіді. До Компарти Америки і до ЛКМ вписалося поверх 30 членів.

ПРОТИ ПОКАЛІЧЕНИХ РОБІТНИКІВ.

НЮ ЙОРК. — Федеральний суддя Галстон видав тут оречення, що покалечений робітник не має права на відшкодування з істейтові індустріальної комісії, якщо підприємство, в якій сталася з робітником нещаслива пригода, перейшло в банкрутстві. Право до такого підприємства мають тоді лиш звичайні вірителі.

ДІТРОНТ, Міш., 1 серпня. — Тут демонструвало поверх 30 тисяч робітників, з яких 40 відсотків становили негерські робітники. Бойовий настрої демонстрантів ударив в усіх спроби поліції розбити демонстрацію.

ЗЛІНЧУВАЛИ НЕГЕРСЬКОГО РОБІТНИКА.

НЮ ОРЛІНС, 3 серпня. — Товпа замаскованих фашистів привала вчора з повітової тюрми в Пойнт-а-лаш, Луїзіана, негерського робітника, Оскара Ливінгстона, і вбила пострілами на шляху за містом. Як звичайно, негр попав в тюрму на фальшиве оскарження в нападі на білу жінку.

Останні звідомлення пресо-вих агенцій по цілім світі вказують, що противоєнні демонстрації на 1 серпня були більш бойові і чисельні, як попередніми роками.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНИ!

Не забудьте, що пікні Індустріальної Юнії Кравецьких Робітників відбувається в неділю, 9 серпня, на фармі РЗТ в Іст Килдонан. Приходить чисельно і допоможіть Юнії в організуванні кравецьких робітників у Вінніпегу, Троки будуть чекати на вас коло Укр. Робітничого Дому.

ШАКАГО, Ілінойс, 1 серпня. — Поверх 25,000 робітників взяло участь в демонстрації, з того 5,000 негрів. До одного негерського робітника поліцейський наставив револьвера, коли той став в обороні білого робітника, якого поліцейський хотів арештувати і відібрати від нього лютючки. Чотирох робітників арештувано.

ЦІЛКОМ ПРАВИЛЬНО ОХРЕСТИВ СЕБЕ.

АГМЕДАБАД, Індія, 4 серпня. (АН.Р.) — Відкриваючи нову індійську святиню, Магатама Ганді заявив, що він не є ані святим, ані політиком, тільки соціальною реформістом.

— Я цікалюся тисячу разів більше своєю працею як реформіст, чим політикою, заявив цей оборонець британ-

Тут демонструвало сьогодні поверх 8,000 робітників. Коли поліція пробувала арештувати Аїну Бурлак, яка промовляла до демонстрантів з підвищеним голосом, робітники окружили п'ятформу тисним перестеном і не дали арештувати бесідницю. Офіси поліції кинулися брутально на демонстрантів, побіла їх і кількох арештувала. Описля арештованих побито брутально на поліційній станції.

ПІДКАЖЕШТ, Румунія, 2 серпня.

Підчас вчорашніх демонстрацій в Румунії в багатьох місцевостях прийшло до гострої бійки між демонстрантами і поліцією. Арештовано поверх 1,500 комуністів. В тій самій депеші говориться, що в фашистській Болгарії відбулися чисельні противоєнні демонстрації помімо шаленого поліційного терору.

Б'УКАРЕШТ, Румунія, 2 серпня. — Підчас вчорашніх демонстрацій в Румунії в багатьох місцевостях прийшло до гострої бійки між демонстрантами і поліцією. Арештовано поверх 1,500 комуністів. В тій самій депеші говориться, що в фашистській Болгарії відбулися чисельні противоєнні демонстрації помімо шаленого поліційного терору.

ВІДЕНЬ, 2 серпня.

Помімо заборони тут відбулися вчора чисельні демонстрації. Поліція напала брутально на робітників, однак стрінулася з великим опрором.

В ГРАЦІ відбувся масовий мітинг робітників, на якому поліція доможила опору з боку робітників, вдалося заарештувати одного негерського робітника, Форда на прізвиське.

МАДРИД, 2 серпня. — Підчас спроб робітників влаштувати противоєнну демонстрацію, Цивільна Гвардія розбила демонстрацію, а соціалістично-республіканська поліція арештувала кількох з них. Сильні відділи поліції патрулювали вулиці міста.

БЕРЛІН, 2 серпня. — Помімо заборони соціал-фашистського шефа поліції відбулося в Берліні кілька противоєнних демонстрацій. До серйозного зудару поліції з демонстрантами прийшло на Франкфуртській Алеї. Стринувшись з великим опором робітників поліція відкинула вогонь з револьверів. Ранено двох робітників і одного поліцейського. Під напором робітників поліція подалася взад, щоб зачекати на підмогу. По якійсь часі з'явилися сильні відділи поліції і по всертій боротьбі з робітниками очисти-

ГВАНА, Куба, 2 серпня.

Тут влаштовано вчора кілька демонстрацій помімо крайнього терору з боку поліції. Поліція стріляла в демонстрантів, однак ранених не було. Демонстранти кричали: "Проч! імперіалістично війною!" "Бороніть Радянський Союз!" Остаточо поліції вдалося демонстрацію розбити.

МОНТЕВІДЕО, Уругвай, 2-го серпня. — Підчас демонстрації вчора виявилася тут гостра боротьба між робітниками і поліцією. В наслідок того два поліційні урядники, один робітник були вбиті.

ФЛАДЕЛФІЯ, Па, 1 серпня.

В демонстраційнім похіді сьогодні взяло участь поверх 10,000 робітників. Поважний відсоток демонстрантів становили негерські робітники. Вчасі походу співано революційні пісні.

КЛІВЛЕНД, Огайо, 1 серпня. — Тут відбулася сьогодні велика противоєнна демонстрація на Публік Сквейр, в якій взяло участь близько 8,000 робітників. До робітників промовляла промовці з п'яток п'ятформу. Помімо дощу робітники слухали промов з великим захопленням. Негерські робітники були зарепрезентовані так чисельно, як ніколи передтим.

МІННЕАПОЛІС, Мінн., 1-го

серпня. — Помімо зливного дощу в демонстрації взяло участь поверх 4,000 робітників.

UKRAINIAN LABOR NEWS
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Subscription per year \$4.00
 Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ
 газети для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
 Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$4.00
 Адреса:
UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.
 Редакція за оголошення не відповідає.

"Workers Unity"

Почала вже виходити давно очікувана й дуже тепер робітничеству потрібна газета "Workers Unity", органі Воркер Юніті Ліг. Воркерс Юніті Ліг до цього часу не мала свого друкованого органу. І справи — справи організації революційного робітництва на трейд-юнітному полі обслуговувала інша революційна преса і, розуміється, обслуговувала не стало, доривоче, тоді, як справа організування революційних трейд-юніт, зміцнювання їх і консолідування під один керівний революційний центр вимагає спеціальної уваги. Таку увагу може ця праця дати тільки спеціально для цього призначений орган.

Потребу трейд-юнітного революційного органу дуже відчувало робітництво Канади, а зараз, коли проти революційного крила робітничого руху озброєні не тільки капіталісти, але й соціал-фашисти, головню трейд-юнітна реакція, коли активних робітників цього крила дискримінується при праці за активною участю трейд-юнітних реакційних лідерів, а найголовніше, коли багато робітництва не усвідомило собі ще як слід значущий й завдання Воркерс Юніті Ліг — то поява газети, що спеціально обслуговувала б найважливішу бойову частину канадського робітництва, є дуже на часі й її треба широко привітати.

Воркерс Юніті Ліг — це революційний центр в першу чергу тих трейд-юніт, які, чи то відкопались від старих реакційних центрів, чи створилися самостійно в розгарті класової боротьби, вимагають консолідації своїх сил і об'єднаного керівництва. Такі юніті хоч не дуже ще великі, є вже поширені майже по цілій Канаді і за останні часи проявляють себе на фронті класової боротьби. Друге — в самих старих реакційних трейд-юнітах йде велике тертя. Найбільше плачана й найгірше визнаювана частина членства цих юніт недоволенна реакційним керівництвом та співпрацею його з роботодавцями. Вона шукає виходу з тих клішів, в яких його тримають старі юніті, вона хоче поставити опір своєму старому керівництву, що постійно змінюється й зводить уривень життя робітництва до ступеня голоду.

Отже треба консолідувати не тільки нові революційні трейд-юніті, але гуртувати й давати провід революційним опозиційним силам в старих трейд-юнітах. Тому нову трейд-юнітну газету "Workers Unity", що її завдання має виконувати, треба вважати не тільки органом існуючих вже під одним революційним керівництвом трейд-юніт, але органом революційного крила загального канадського трейд-юнітного руху. Сама про себе в першому числі "Workers Unity" пише, що її поява "позначає великий крок вперед в будівництві революційного трейд-юнітного центру в Канаді".

Це якраз повинно бути ясно кожному трейд-юнітному робітничому. Бо донедавна в багатьох робітничих було таке поняття, що Воркерс Юніті Ліг — це нова трейд-юніті. І коли на заході Канади зведена була боротьба з вітлевічною, то деякі навіть передові товариші, з МВЮК думали, що побороювання вітлевічани — це побороювання самої Майні Воркерс Юніті оф Канада, місце якої має заступити Воркерс Юніті Ліг. Таке помилкове поняття тільки утруднювало боротьбу з реакцією — бо говорило про пересювання юнітного робітника про розвалювання старої юніті, а встановлення нової — значить до певної міри знеохочувати його до боротьби.

Воркерс Юніті Ліг трейд-юніт не розвалює. Навпаки — вона їх будує. Вона будує їх і назовні старих юніт, вона будує їх і внутрі старих юніт, але в обидвох випадках вона надає їм революційного обличчя. І орган, "Workers Unity", висловлює домагання канадського робітництва, як того, що працює, так і безробітного, і старатися об'єднати його проти спільного ворога — капіталу.

Цим якраз Воркерс Юніті Ліг основно відрізняється від старих реакційних трейд-юніт. Старі реакційні трейд-юніті побудовані по системі факів ("crafts"), а нові, революційні трейд-юніті під проводом Воркерс Юніті Ліг будуються по лінії індустрії, а не факів. Старі реакційні трейд-юніті не дбають про безробітних і не організують їх, а Воркерс Юніті Ліг організує безробітних й дає їм провід в боротьбі за негайні домагання. Політика старих трейд-юніт — це співпраця з капіталом, затримання класового миру найдорожчою ціною робітництва, а політика Воркерс Юніті Ліг — це об'єднання робітничої класи, як тої частини, що покищо працює, так і тої, що виключена на брук, для спільної класової боротьби проти визискувачів, для поставлення міцного опору дальшому наступові капіталу на заробітну платню робітництва та на вигоджування його по "Тобо-парках".

"Workers Unity", як це вже вона в редакційній першому числі — дасть імпульс для праці організування економічної боротьби безробітних під прапором Всекраєвого Товариства Безробітних від Ньюфаундленду до Вікторії.

"Workers Unity" — це мова Воркерс Юніті Ліг, це її найголовніший організатор, який щойно вийшов у світ. Газета виходить на шість сторінок, одна з них присвячена жінкам-робітницям, одна — безробітним, а решта чотири загальним трейд-юнітним справам і класовій економічній боротьбі. Ця газета повинна об'єднати довкола себе й на своїх сторінках

всіх революційних трейд-юнітних робітників і безробітних Канади. На її шпальтах робітники повинні шукати, поради, інструкцій та запалу до дальшої боротьби з визискувачами та із зростаючою реакцією в країні. Цю газету робітничому повинно читати, повинно писати до неї й поширювати.

Адреса:
 "Workers Unity", Room 56—70 Lombard St., Toronto, Ont.
 Передплата — \$1.50 на рік, 75 ц. на півроку.

ЯК ФРАНЦУЗЬКИЙ МІЛІТАРИЗМ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО "МИРУ"

Франція укріплює тепер свої східні границі проти Німеччини й Італії. До праці запрошено найкращих військових техніків. Задумано створити одну залізо-бетонну лінію з 300 фортами. Всі форти вбудовані в землю. Гармати закриті. Все це має бути зроблене за три роки.

В Альпах будуються нові дороги, тунелі, уставляються гармати для обстрілу Ломбардії. Всі форти будуть мати дуже мало людей. Обслуговувати їх будуть машини. Всі мостові причіпки на Рені укріплено сильно. Крім того будуть французі ще рухомі окопи на рейках з бетону, щоб їх можна було транспортувати скоро в загрожені місця. Там монтується тяжкі й легкі гармати, як також готіві дружини перешкоди. Такі окопи на місце бою вояки скоро укріплюють. Вони будуть опірною точкою бою.

Получення між поодинокими фортами будувати виключно підземні. Також і в запілі будують підземні тунелі, щобі незаметно можна було ввести в форти резервові частини й охоронити їх перед ворожим огнем. Поїзди в прифронтній полісті також мають їздити під землею. Це було б дійсне чудо воєнної техніки. Так принайменше твердять воєнні спеціалісти.

Всі підземні квартири й касарні мають не лише вентилятори, телефони і кухні, розуміється все електричне, але й купелі. Деякі форти є правдивими лабіринтами, як вже французька преса. Каблі і сигналізаційні прилади якопани найвідлибні в землі, а над Реном заглядають на німецький бік зовсім виразно. Так виглядає на ділі розбросані. Пацифізм для експорту на зовні, а озброєння для себе.

ГОЛОД ЗЕМЛІ В ЕСПАНІЇ -- ЯК РЕВОЛЮЦІЙНА СИЛА

Стаття д-ра Франковського, члена Еспанської Академії Наук.

Під таким загальною назвою "Еспанський Кур'єр Подземні" статтю проф. д-ра Франковського, члена еспанської Академії Наук, покладаю замітку, що земельне питання в Еспанії може стати, як колись в царській Росії, вихідною точкою суспільного перевороту.

Повалення монархії і проголошення в Еспанії республіки, це лише вступ до подій, які силою факту мусять розвиватися далі. Головним чинником, що розсаджує дотеперішній суспільний лад Еспанії, є відвічна його рана — приватна власність і користування землею.

В Еспанії займається різництвом 29 проц. загального числа населення. Це, одначе, не значить, що головні сили населення скупчуються в промислі. Дуже значний проц. населення не робить нічого, решта примирає з голоду або примушена емігрувати. Наслідком малого використання робочої сили у різній господарстві є факт, що майже 49% землі лежить відлодом.

Майже ціла Еспанія в руках обшарпаних поміщиків. Дрібна приватна власність, можна сказати, не існує. Найбільші фірмари, від півтора до 14 тисяч гектарів землі знаходяться в привідній Еспанії. Власники цієї землі ведуть життя дармоїдів в столиці або в інших провінційальних більших містах. Землю віддають в оренду. Числові парцелі в Андалузії є від 300 до 600 гектарів, а в Галіції доходять до загонів.

Треба згадати, що ще до минулого століття існувала в цілій Еспанії спільна громадська власність, адміністрована-керувана населенням сіл на підставі дуже цікавого звичайного права. Усунення цієї громадської спільності зруйнувало чисельні громади, уможливило раціональну годівлю худоби в багатьох околицях та викликало посилену хвилю еміграції до Америки і інших країн.

Еспанська селянська біднота є лише орендатором, вона бере поміщицьку землю в оренду. Пануючий в Еспанії закон позволяє поміщикам допускати великих надужити. Усе вище сказане, було головною причиною, що сільське

Резолюції Дванадцятого З'їзду ТУРФДім про освітню працю в українських масових організаціях

КАМПАНІЯ ЗА ЧЛЕНСТВОМ ДО ТУРФДІМ.

Дванадцятий З'їзд ТУРФДім постановляє перевести в 1931 році ударну кампанію за придбанням членства до ТУРФДім, головню з новоприбулих до Канади іммігрантів, які в минулому хоч не були членами ТУРФДім, доказали свою боївість в демонстраціях і інших масових мітингах. Таку кампанію припорується провести в грудні ц. р.

Кампанію за членством добре підготувати в нашій пресі, виготовити план переведення для всіх відділів, по можливості виготовити спеціальні реферати для виголошення на масових мітингах чи мітингах-концертах. Доклади мають висвітлювати значіння наших масових організацій для українського робітництва й незможного фармерства в загальному робітничому русі Канади. Коли б з якоїсь причини виготовлення таких рефератів було утруднене, то з'їзд припорується заріядом відділів та організаційно-освітнім комітетам в місяцях взяти всі дані про нашу організацію зі звітів з'їздів з головних статтів в Адманакх ТУРФДім. До того користатися статтями з "УРВ", що будуть поміщені на теми дня.

Другу ударну кампанію провести вже в 1932 році в такому місяці, який ЦВК вирішнить і повідомить про це відділи.

ОРГАНІЗАЦІЙНО-ОСВІТНІЙ ФОНД.

Щоб створити організаційно-освітній фонд який є дуже потрібний від теперішній час нашим організаціям, Дванадцятий З'їзд ТУРФДім ухвалює створити кожний відділ ТУРФДім вступити одне підприємство в користь організаційно-освітнього фонду. Таке підприємство мали би відділи вступити в місяці лютому 1932 року і весь прихід прислати до ЦВК на згадану ціль. Ці гроші не мають бути зужиті на іншу ціль, тільки на провадження освітньої праці серед членства.

З цєю резолюцією вдатися також до Сестої Конвенції РЗТ та 1-ої Конференції ТОДОВИРНАЗУ, щобі ухвалили-що постанова й для відділів РЗТ та ТОДОВИРНАЗУ. Де є відділи ТУРФДім, Жінєкцій, Секції Молоді, РЗТ й ТОДОВИРНАЗУ, то там мади би встроїли таке підприємство спільними силами, де тільки самий відділ повиних організацій то-цей відділ має встроїти самий одне підприємство в лютім в користь освітнього фонду.

СПЕЦІАЛЬНІ ОСВІТНІ КУРСИ.

Одним з найкращих засобів в творенні нових груп активних робітників і в приготуванні їх політично до цієї праці, є організування курсів, які повинні відбуватися при кінці тижня або вечерами. Ці курси повинні продовжуватися через якийсь час і на них треба брати такі справи, як вивчення капіталістичних основ марксізму-ленінізму, програму революційного руху робітників і

логом та пасовиська, на яких пасється панська худоба, головню бики, що їх вживають до так званих "боїв биків". Сільський пролетаріят приймає це все з недовірям і єдиначе вчачинно в синдикалістичній спілці.

Згідно з думкою працюючого люду визначні еспанські економісти твердять, що земельне питання в Еспанії не змігуть розв'язати ні королівський уряд, ні республіканський. Дуже трудне й тяжке земельне питання в Еспанії може розв'язати лише соціальна революція.

незможних фармерів, біжучи політичні питання, виголошення публичних промов, робітничого тощо. В зв'язку з цим дуже важним є організування курсів англійської мови, бо вони причиняться до переборення тої ізоляції, яка відділяє тих робітників, що не знають англійської мови, від загального робітничого руху. Поставивши вчителів для цих курсів мають зайнятися Центральні Комітети ТУРФДім і його секцій. Треба однак уважати, щоб ці вчителі англійської мови були відповідні так політично, як і своїм характером, щоб вони дійсно велили цю роботу успішно. З'їзд припорується центральному організаційно-освітньому комітету негайно виготовити предметні і загальний план для цих курсів на час, щоб можна було цю працю почати з приходом зими. Треба тримати уважний рекорд розвитку часів таких курсів, щоб найкращі елементи висувати до провідної праці в масових організаціях.

Курс Політичного Мінімуму, який недавно видала комуністична партія, може послужити за основу для деяких курсів, що будуть організовані.

ПРОВІД ОСВІТНЬОЇ ПРАЦІ.

1. Безпосередня відповідальність провадження цієї праці спадає на плечі Центрального Організаційно-Освітнього Комітету. Завданням цього комітету буде:

а) Приготувати весь матеріал для освітньої програми, який намічає резолюції З'їзду і негайно взятися до роботи, повідомити відділи, а особливо локальні організаційно-освітні комітети із значінням резолюції, як її ввести в практику. Як конкретне завдання, центральний організаційно-освітній комітет мусить виготовити план праці на наступуючих шість місяців, що маєтись почати з початком місяця жовтня 1931 року. Цей план має містити в собі основу для праці локальних комітетів, які мусять виробити план праці в своїх місцевостях відповідно до існуючих можливостей і на основі центрального плану праці.

б) Комітет має дати конкретні і безпосередні вказівки локальним комітетам і зрівноважити працю між такими великими центрами як Вінніпег, Монреаль, Торонто та Едмонтон, а меншими містами, і місточками.

в) Комітет має підчеркнути потребу вивчування активних кадрів для цієї праці і доплатити, щоб ведення ідеологічної праці в зв'язку із зворотом до масової революційної праці припорується найвідповіднішим і найкраще приготуванним товаришам.

г) Комітет мусить підняти конкретні кроки в праці між славянськими робітниками інших національностей, особливо між польськими робітниками, в тій цілі, щоб через спеціальні апелі втягнути їх в робітничий рух.

д) Комітет має наглядати над освітніми активностями в РЗТ і ТОДОВИРНАЗУ і розвивати велике членство в цих організаціях, при допомозі яких можна буде втягати їх до ТУРФДім.

е) Виготовляти матеріал для рекрутування робітників і незможних фармерів в лави ТУРФДім і давати цим кампанію провід.

ж) Спеціальну увагу треба звернути на освітню працю між незможними фармерами. Ця праця мусить ріднитися вчачин від праці між робітниками і вона мусить включати в собі такі апелі, на які незможні фармери будуть готові відгукнутися.

Щоб це досягнути і щоб цю працю привести до близького контакту з ЛФЕ, з'їзд ухвалює:

Що Центральний Організаційно-Освітній Комітет має назначити спеціальний аграрний департамент, який має складатися з трьох товаришів. В завдання цього департаменту мають вхитити провід спеціальної, освітньої праці між незможними фармерами, тісно співробітництва Центрального Комітету з Центральним Комітетом Ліги-Фармерської Єдності, давання конкретних вказівок фармерським відділам ТУРФДім і безпосередню участь в праці "Фармерського Життя", щоб в такий спосіб поліпшити його зміст і перетворити його як дійсного провідника українських незможних фармерів.

з) Давати безпосередню допомогу і напрям Студентському Інституту ТУРФДім в Едмонтоні й отримувати регулярний звіт від директора Інституту, на основі якого можна було б наглядати над цілою роботою Інституту, давати йому потрібні суттєві і виносити відповідні рішення. Телерішення недоцінення Інституту та його ролі в класовій боротьбі так членством масових організацій, як і ЦВК ТУРФДім, мусить бути заступлене конкретною моральною і матеріальною допомогою.

4) Поширити кількортяк революційної літератури і журтвалів між українськими робітниками і незможними фармерами. Щоб це зробити, треба, щоб Центральний Організаційно-Освітній Комітет приготував відділам вибрати комітет з активних членів, число якого має відповідати величині даної місцевості, і цей комітет має звертати свою постійну увагу на продаж літератури. Це буде одним з способів до побороення теперішньої слабкості складати цю працю на одиного товариша і pomoже поширити продаж революційної літератури, що є одним з наших найважливіших завдань.

ж) Організаційно-Освітній Комітет має також за своє завдання популяризувати методи соціалістичних змагань, як за собою, так послужити до активування членства.

СТІННІ ГАЗЕТИ.

Стінні газети є одним з найкращих засобів розвитку робітників, вони вчать їх висказувати свою думку на папері, як також розвивати здорову самокритику в рядах масових організацій. У вибранні комітетів стінної газети треба бути дуже обережним і треба вибрати таких членів, які мають розуміння, є тактичні і є політично розвинені. Зараз є дуже тяжко заставити членів дописувати до стінної газети. Це можна побороити тільки через викликання в них зацікавлення, через втягання певних робітників, щоб вони дописували до газети про умовини праці, або про положення між безробітними, або про будьяке критикування чи то скарги, які вони можуть мати до загальної праці по відділах. Розвиток дописувачів до газети буде в більшості залежати від редакційного комітету та їх ініціативної праці, як також і від загального поступу зробленого в звороті до масової праці.

ЗВІЛЬНЕННЯ ПОПІВ ВІД ПОДАТКІВ.

Преса повідомляє, що польський уряд видав розпорядження про звільнення попів від плачення комунальних податків до ґрунтового податку від ерекціональних ґрунтів. Звільнення те заряжено, щоб улекшити нібито кризу попам,

РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ ПОЛЬЩА АРЕШТУЄ, А АМЕРИКАНСЬКІ ФАРМЕРИ БАНКРОТУЮТЬ А ГУВЕР "РЯТУЄ" НІМЕЧЧИНУ

ЩЕ ПРО МАСОВІ АРЕШТУВАННЯ У ЛЬВОВІ І КРАЇ.

Масові арештування серед робітників, селян і трудової інтелігенції у Львові та в цілому краї, які відбулися наприкінці червня цього року, доповнюють старокраєві часописи такими звідомленнями:

Доповняємо нашу інформацію новими подробицями.

Між арештованими у Львові знаходяться між іншими: Осип Букшований (член Центрального Комітету "Сель-Роб" єдиності) д-р Осип Рудзінський (редактор газети "Сель-Роб", член ЦК "Сель-Робу"), Михайло Дурделла, Петро Остафійчук (член ЦК "Сель-Робу"), д-р Володимир Огоновський (редактор журналу "Освіта"), Михайло Вовк (член управи "Робітничого Театру"), Леонід Кухта (урядовець видавництва "Книжка"), Михайло Степанік (редактор журналу "Сяйво"), Горюв, Шварц, Б. Дуткевич, Кон, Мальчинський, Бронівічер, Ілько Довганік, Герштал, Вебер, Хайц, В. Сороневич, Марія Потурай, Марія Бумба, Ляссота і багато інших.

З Тисьменниці повідомляють: Дня 22 червня арештувала поліція в Тисьменниці Петра Лешего.

"Українське Слово" з 4 липня 1931 (виходить у Яворові) повідомляє: Підчас арештувань, що їх переводив суддя для особливих справ Демант у нашому краї, заарештовано в Яворові Юрія Дацька і вивезено кудись до Тюрми.

МАСОВИЙ ПРОДАЖ СЕЛЯНСЬКОГО МАЙНА.

Аграрна криза призвела до величезної заборгованості західно-українського селянства і спричинилася до масового продажу селянського майна за борги.

В селі Грушатичах, Перемишлянського повіту, молода жінка Ірена Кузько, підчас продажу місцевою владою за борги її землі, вхопила сокиру і сама себе вдарила в голову. Смертельно поранену, її відвезено до шпиталю.

ГОЛОСИ ПОЛЬСЬКОЇ ПРЕСИ ПРО УНДІВСЬКО-ШЛЯХЕТСЬКУ УГОДУ

"Робітник" (№ 243), пишучи про останні зміни на становищі міністра внутрішніх справ і на становищі львівського воєводи, оцінює їх, як чергові заходи в напрямі вирівнювання суперечностей між українською й польською буржуазіями та в напрямі закріплення польської української угоди:

"У вересні — пише "Робітник" — буде досліджувана в Женеві українська скарга в справі "паціфікації" Східної Галичини (в оригіналі: Мало-польська Веходія).

Ця скарга є дуже не на руку урядові, тому він прямує до того, щоб відібрати противникам аргументи, ще заки наступить атака в Женеві.

В зв'язку з тим, була надана димісія ген. Феліксіві Славой-Складковському, котрий як міністер внутрішніх справ передав "паціфікацію".

Бр. Наконечнікоф - Кляковський був тим, котрий займав в пору "паціфікації" становище львівського воєводи. Відкриття його з "паціфікаційного" терену лучиться, здається, з пляном покликати до життя підсекретаріат для справ національних меншостей, який був би виділений із міністерства внутрішніх справ і підлягав би прем'єрові.

Говорять також про недалеке уступлення полковника Стасімирського з політичного де-

УНДО ДЯКУЄ ЗА...ЯРМО ДЛЯ ТРУДЯЩИХ ЗАХ. УКРАЇНИ.

Як відомо, комітет трьох, що його виділила Ліга Націй розслідувати українську скаргу на польський уряд, за його дії на Західній Україні, ухвалив, що "найкращим налагодженням справи буде дійти до якоїсь угоди внутрі".

В цей спосіб комітет трьох, як і слід було сподіватися, знову лишив долю західно-українських земель "на ласку" кривавого маршала Писудського.

Другого дня цього року відбулося спеціальне засідання українських депутатів союму, на якому ухвалили резолюцію, що дякує та вітає комітет трьох і Лігу Націй за "безсторонній розгляд української скарги".

Ця рабська подяка стане цілком зрозумілою, коли до її оцінки підійти з погляду останніх ундівських маневрів, скерованих на те, щоб досягти угоди з польським урядом для спільної боротьби проти Радянської України.

Виходячи з петлюрівської платформи про спільну з поляками для створення буржуазної України, ундівці, як і петлюрівці, платять за це полякам західно-українськими землями. Отже, не дивно, що ундівці, відмовившись від прав українського народу на західно-українські землі, дякують Лідзі Націй за те, що вона вважає західно-українську проблему за внутрішню справу Польщі.

ГЕНРИК ЮЗЕФСЬКИЙ — НОВИЙ ВОЄВОДА У ЛЬВОВІ.

Недавно уступив львівський воєвода д-р Бр. Наконечнікоф-Кляковський. На його місце має прийти волинський воєвода Генрик Юзефський.

Польська преса зв'язує ці переміни з закріпленням польсько-української буржуазної угоди.

Рівночасно з іменуванням Г. Юзефського львівським воєводою має наступити здука трох воєвідств: львівського, ставіславського і тернопільського.

ПРОПАГАНДА КОШТУЄ.

Польща не жалувала грошей на видавання часописів у чужих краях для цілей пропаганди. Тепер треба деякі звинувачувати через брак грошей. В Нью-Йорку перестав виходити місячник пропаганди "Poland", на який уряд видав досі 120 тисяч доларів, а понад сто тисяч заплатили американські поляки.

Президент Гувер — спаситель! Він "врятував" Німеччину (Вилсон "врятував" її в 1918 році). Він рятує Європу! Рятує цілий капіталістичний світ.

За життя пам'ятки йому треба поставити.

Але самого лікаря чиряками обкладає. Йі то здоровими — як єгипетські пераиди.

Щість мільйонів безробітних в царстві спасителя Гувера! Форд одного дня каже 75,000 робітникам — "нема праці" й зачинає за ними двері фабрик. Нью-Йоркський тиждень "Тайм" каже, що Гувер спасає не Німеччину, але американський капітал. Американські капіталісти мають в Німеччині \$1,350,000,000 вкладів в різній індустрії.

Один мільярд триста п'ятьдесят мільйонів доларів! Сюди не включається тих репарацій, що річно пливають з Німеччини до Сполучених Держав — чи то директно, чи через інші країни (ми недавно містили фотографію, на якій було показано, якими каналами вони пливають).

Гувер спасає не тільки Німеччину, не тільки американський капітал в Німеччині, але й цілу капіталістичну Європу.

Вищезгаданий нью-йоркський тиждень, говорячи про те, що рятування Німеччини Гувером є "національною справою" Сполучених Держав, вміщує односторонню карикатуру — зрештою, не свою, а з лондонського "Punch".

Гувер бредє через ріку й несе в обіймах здоровенну кубіту (Європу). А вона до него:

Сподіюся, що я не зводжу тебе з твоєї дороги, сер!

Зовсім ні, мадам. Твоя дорога є моєю дорогою — відповідає ввічливо Гувер.

А на другій сторінці того самого листка описується положення американських фермерів, отих дрібних фермерів, що з голоду пхнуть й фермерів, що мають десятки тисяч акрів пшениці, яку зсипають на кули, бо нема де продати.

І от газета "Кензас Сіті Стар" залупте Гувера: "Коли Сполучені Держави можуть звільнити Німеччину від 250 мільйонів доларів догву, то чому уряд не може заплатити 60 мільйонів доларів, щоб затримати свою пшеницю.

Коли чужинські країни дістають право на мораторію, то американські фермери також повинні її мати".

І заболів цей чирак Гувера й він негайно зателеграфував до той газети, мовляв, "ціни на пшеницю кензаських фермерів впади через нинішнє спаралювання експортного ринку, що стався через економічну кризу в Європі... Головну проблему вже розв'язано через допомогу Німеччині відноженням репарацій".

Одним словом — американський чирак перестав боаяти через вплив крові в збанкрутовану Німеччину.

Чому ж то Гувер так заіпокоївся, що аж телеграфічно відповів газеті?

Ось поєслушайте: Згаданий тиждень "Тайм" з 27 липня містить статтю п. н. "Cashbandy". В загальний зміст такий:

Кензаські фермери минулого тижня збрали 200 мільйонів бушлів пшениці із своїх великих живів, дістаючи по 25 центів за бушель. В Чикаго ціни впади до 50% ц за бушель — до найнижчої ціни від часу існування чикагівської біржі (існує від квітня 1848 року).

Ціла околиця Гатчисону, Кензас, всипана горами пшениці по 40,000 бушлів. Пшеницю допнуть на кули, бр не вистарчає елеваторів.

Місцями фермери приорують своє збіжжя, бо не виплатять навіть зібрати та молотити.

В Прет кавіті: фермер по назвизку Мервін Шетерлі, був свідком того, як його 155 акрів пшениці — 2,800 бушлів продано на Аокшен сейд" за \$100.

Менше, як по 70 центів за акер, який видав по 18 бушлів пшениці, або по 3½ цента за бушель.

Губернатор Вудринг назвав це: "Паніка в багачтві".

Таку ціну дістали продуценти пшениці в Тексасі, Оклагомі й Кензасі за те, що не хотіли послухати поради Гуверової Фермерської Ради, щоб зменшити засіву площу пшениці — каже цей тиждень. А тепер вони буквально жнуть те, що посіяли — філософічно додає "Тайм".

Щоб потішити фермерів, Департамент Агрікультури у Вашингтоні видав заяву, що на другий рік ціни на пшеницю будуть ще танші, бо хоч задо цього року пшениці вродило менше, то зате як в Північній Америці, так і в Аргентині й Австралії є величезні запаси минулорічної пшениці, яка чекає ринку. А Сполучені Держави — сьогорічного врожаю самі не з'ять (бо десять мільйонів робітничого населення не має за що купити куска хліба).

І от цей тиждень ноує новоявице. Він каже, що в степіт Кензас фермери вже зовсім не збираються орати свої найкращі поля. Фермери пояснюють: за великий врожай 1931 року вони дістали стільки, що не мають за що обробити своєї землі на 1932 рік.

Але коли дрібні фермери цілковито зруйновані при найкращім врожаю, то низькі ціни зовсім не лякають фермерів-багачів.

Такий, наприклад, фермер, як Гікмен Прайс, в Тексас, який мав цього року десятки тисяч акрів пшениці, не дуже то журиться. Дослівно: "Він минулого тижня зібрав 500 тисяч бушлів пшениці за 23,000 акрів. На другий рік він плянує засіяти 30,000 акрів. Він вірить, що інтензивна господарка й раціональне застосовані технічні машини повинні продукувати пшеницю по 10 центів за бушель".

Чи може не тільки бідний фермер із своїм гомстедом, але середній, а то й заможний фермер, що має пару секцій землі, встояти перед цим фермером-фабрикантом? Щоб знайти відповідь, то слухайте далі — подаємо дослівно за тим буржуазним журналом:

"Щоб зібрати ці 500,000 бушлів, фермер Прайс вживав 25 комбайнів, помальованих на срібну краску з написами "Hickman Price". 50 тракторів возили пшеницю. 250 робітників, включаючи механіків і фабричних — "trouble-shooters" тримали до механіку армію в русі цілий день, обслуговуючи й направляючи все вночі. Іхні помешкання іздали з ними на колесах з одної секції фарми до другої. Пять моторциклістів доставляли повідомлення про хід праці на полях, що їх цілі мліли засіяні пшеницею, Прайсові. 100 троків возили пшеницю до станції Крес, де Прайс продав її директно до терміналів великих міст цілими потягами по 546 центів за бушель дороще, як дрібні фермери діставали в місцевих елеваторах". (Так Прайс продукує свою пшеницю в четверо дешевше, за бідного фермера, а продає дороще).

Стільки про містера Прайса. Але Прайс не одиний. Містер Генрі-Гітч в Оклагомі ізбрав 85,000 бушлів із своїх 4,500 акрів, Містер Гейс в Кензас мав минулого року 25,000 засіяних акрів, а цього року 32,500 акрів. Містер Лейтон і Фишмен мали по 10,000 акрів. Містер Дже-

лике, щоб зібрати врожай із своїх 28,800 акрів змобілізував свої 20 тракторів, 14 комбайнів, 12 троків і 40 робітників. Він зібрав 620,000 бушлів і зсипав у своїх власних елеваторах.

Ці містери не бояться ні низьких цін, ні посухи, вони засіву площі не зменшують. Вони готові виорати облогуєчі землі зруйнованих фермерів, але не для них, а для себе.

Що ж станеться з дрібними фермерами, що позсипали свою пшеницю в пераиди по 10,000 бушлів? Адже ж більшість торпшениці забрано у них за мортеджи, за довги, а те, що їхне, то по продажі не залишилось, щоб обробити свою землю під другий засів.

Фермери розпочали кампанію, щоб уряд "робив щось". А голова отой Гуверової "Фермерської Ради" містер Стон байдужнісно каже — не хотіли слухати про зменшення засівної площі, тепер "жінть те, що посіяли". Фермери домагаються стабілізації цін — але це домагання, як горохом обстїну. Містер Стон радить доувати пшеницею худобу, або затримувати на пізніше, то може ціни піднесуться.

Тільки фермери не вірять, бо тямлять, як та "Фермерська Рада" радила минулого року затримувати пшеницю на вищі ціни — і фермери затримали й втратили те, що мали.

А Гувер рятує Німеччину, Європу, цілий капіталістичний світ. А чирак економічної кризи на власному тілі загинувється, мільйони фермерських родин збанкрутували над горами власної пшениці.

Німеччину рятує, а ми пропадаємо — кричить "Кензас Сіті Стар".

А Гувер відповідає: "Я не уявляю більшій й негайнішої допомоги кензаським фермерам, як відбудування нормального економічного життя в Німеччині."

Поки Гувер це говорить, за спиною бідничього й середничього фермерства виростають містери Прайси, Гейси, Джелінеки, з своїми сотками комбайнів, тракторів, троків, з власними елеваторами, які продукуватимуть пшеницю по 10 центів за бушель. Вони тільки приєспішать пролетаризацію фермерства — а пролетаризація фермерства, в додатку до теперішнього безробіття приєспішить в Америці те, від чого Гувер рятує Німеччину.

В ЕСПАНІ ГОРЯТЬ ЗНОВУ МОНАСТІРІ.

З Мадриду повідомляють: Помімо гострого поготівля влади, виступи пролетаріату не уступають. Саботажисти попередити всі телефонічні дроти, що лучать Севілю, Віго та Сантандер із іншими містами. В Барселоні дійшло до сутинки між страйкуючими і цивільною гвардією. Кільканаєтьох демонстрантів, у тому числі більшість жінок, одержало рани.

Група кількатор безробітних вдерлася до люксового готелю Ріца, домагуючися харчів. Управа гостиниці мусіла віддати безробітним велику кількість закусок і найдорочжих вин. Мимо того, частину готелю здемольовано. Уряд видав декрет, який уповноважує негайно стріляти до саботажистів без попередження, оскільки їх приловчиться на гарячому вичинку нищення телефонічних або телеграфічних получень.

В Мадриді вибухло дві бомби, що їх кинули синдикалісти на телефонічну централю. Один саботажист убитий. У Віго товпа підпала монастир. Кільканаєтьох осіб одержало рани.

ДЕМОНСТРАЦІЇ, АРЕШТУВАННЯ ТА ІНШІ БЛАГОДАТІ В ПОЛЬЩІ

В Бидгощі відбулися бурхливі демонстрації безробітних, спричинені насильним виконанням безробітності в домогашани.

В Лодзі, на терені фабрики "Відевська Мануфактура" дійшло до загрозливих подій з причини закриття фабрики і виконання на вулицю кількох тисяч робітників.

На терені Горішого Шляска і Домбровської Кітліни відбулись комуністи кільканаєть мінитів і "походів безробітних". В Катовицях, Королівській Гуті і Семіновіцях були демонстрації, в часі яких багатьох демонстрантів арештовано.

На терені державних салін в Сєбінку були комуністичні демонстрації.

На воєвідській виставі в Тернополі розкинули комуністи летючки, в яких закликають селян до різних страйків.

В шинковім промислі на Шлеску переведено далекобуди редукції. Продукції шинку зменшено на 35%, згащено п'ять печей і зредуковано багато робітників.

В Лодзі замкнено 30 червня всі склепи з мясом тому, що магістрат не хотів признати мясникам 20% підвищені цін на мясо. Водночас мясники виповіли працю робітникам в числі 6 тисяч.

Загранічні фабрики жаріволяки виповіли працю всім канцелярним службовцям в числі 500 осіб.

В Грудзюндзі мали місце заворушення безробітних. Після віча в кількох склепах вибито шибі.

В Варшаві був 20-годинний страйк домових дозорців на знак протесту проти збірної умови.

Недалеко Вільна, на стаїт бездних вибуха пекельна машина. Вибух розірвав шни на просторі багатьох метрів.

Серед трамвайовців в Лодзі вибух був частинний страйк, арештовано комуністичну ячейку.

В Коропужі, рудецького повіту арештовано Миколу Саврука, що вернув з роботи у Франції. А сталось не так, що йому на стрічу вийав ж до Львова Пилип Музичка, завіз його в автобусі аж до Коропужа, де зараз його поліція арештувала. Можна твердити, що має тут місце провокація.

В Варшаві переведено серед комуністів масові ревізії. Кількадесятюх арештовано.

В Томашові Мазовецькім мали місце криваві сутинки комуністів зі сїоністами, які хотіли зрвати червоний прапор, що його повісили біля синагоги комуністи. Один сїоніст убитий.

Газети доносять, що у великих фабриках Шаблара, в Громяна вже від деякого часу звільняється шоденно по кількадесят робітників. Причиною редукції — як пишуть — брак грошей.

У Вільні лікарі перестали випікати пшеничного хліба, бо не ім — як заявляють — не оплачують.

Варшавські мясники заповідають підвищити цін мяса на 25 процент.

На Шлеску шинку всім мясникам вивішено підвищено пересічно на 25 процент.

Одна з банкових інституцій в Катовицях ствердила, що державні урядовці в тому місті є задолжені на 30 мільйонів долотин.

В Гдині два дні тривали демонстрації безробітних, що домагалися праці.

В місті Гродні вже другий тиждень триває страйк робітників електротроїв й водопроводів. Загал страйкуючих домагається прийняти до праці зредукованих і поладовжених справ платні. На місце страйкуючих спроваджено війська, яке по деякому часу пустило в рух міські підприємства.

У Вільні зроблено ревізю в тов. "Білоруська Школа". Як пишуть, — знайдено документи протидержавні комуністичної роботи". Чотирох членів шкільної комісії арештовано.

ВІДПОЧИНОК РОБІТНИКІВ НА РАД. УКРАЇНІ

Щоб забезпечити цітку для совоу ліній в доборі хворих на курорті, уряд УСРР запропонував українській курортній управі встановити суворий контроль за тим, щоб на українських курортах питома вага робітників від варстату становила не менше 55 процент. Робітники вугільної промисловости Донбасу дістануть цього року не менше 35 тисяч місць на курортах, в санаторіях та будинках відпочинку.

В першу чергу надається санаторно-курортне лікування й відпочинок кращим ударникам, що не мають прогулів, виконують і перебільшують виробни-

чі завдання.

Рада народніх комісарів вивізнала, що розв'язання проблем організації робітничого відпочинку не можна обмежувати системою будинків відпочинку; і запропонувала Наркомздорюв спільно з професійними організаціями опрацювати широкі плани заходів організації робітничого відпочинку на місці.

Уряд визнає за потрібне далі розгорнути дитячу санаторно-курортну допомогу і доручити Наркомздорюв скласти перспективний план санаторно-курортної допомоги дітям на Україні.

ВІСТІ З КАПІТАЛІСТИЧНОГО СВІТУ

СТРАЙКИ ПРОТЕСТУ В АВСТРІЇ.

В Австрії почалися страйки-протести проти масових звільнень та зменшення зарплати. Страйки проходять під проводом революційної профпозиції. В Тюаїзене страйкують 400 робітників сталеливарного заводу. Страйк вибух також на будівництві водогону в Граці.

На Миттенбергських мідняних копальнях, де зарплату зменшили на 15%, робітники готуються до страйкової боротьби.

На Пїттенекській паперовій фабриці дирекція зажадала 30% зменшення зарплати. Робітники загрожують страйком.

МУССОЛІНІ ЛІТАЄ.

Французька преса доносить, що в серпні Муссоліні полетить аеропляном до Німеччини, де в Мюнхені матиме наради з головою уряду Бріннігом і Курціусом.

НЕМАЮТЬ ЧИМ ПЛАТИТИ.

За перших 5 місяців 1931 року в Нью-Йорку виплати доходуного податку зменшилися на 52 відсотки в порівнянні з минулим роком за той-самий час.

НЕ ПУСКАЮТЬ В ІНДО-КИТАЙ.

Французька влада не дала паспорту адвокатуві Перо, представникові МОДР-у на візд до Індо-Китаю, де він мав боронити арештованих революціонерів.

НАЙГРІШІ ПШЕНИЦЯ.

"Корент Гісторі" пише, що Румунія не може від продати своєї пшениці, бо вона є найгіршої якості й не може конкурувати з радянською, канадською й аргентинською.

МЕНШЕ АВТОМОБІЛІВ.

Авто-машинна продукція в Сполучених Державах, включаючи й тягарові трокі, зменшилася за перших 4 місяці 1931 року на 30 відсотків.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "Укр. Роб. Вісті"!

Трудящі Канади відзначили Перше Серпня бойовим поготівлям

Геть з імперіалістичними війнами! Хай живе війна -- кляса проти кляси! На оборону Рад. Союзу!

ЗАВЯТІ БОІ РОБІТНИКІВ ТОРОНТО З ПОЛІЦІЄЮ ВАТАГОЮ В ПРОТИВОСННИЙ ДЕНЬ

Поліція розгромлювала найменші гурти робітників. — 30 робітників і робітниць заарештованих.

Торонто, Ont.
Червоний день — день демонстрації проти воєнних зазіхань світових, а з ними і канадських імперіалістів в їхній підготовці до нападу на батьківщину світового пролетаріату СРСР, позначився в Торонто арештуванням десятків робітників та робітниць.

Торонтовська дрейверівщина, щоб не допустити до агуртування робітничих мас, стягнула всі поліцейські резерви та велику скількість (на той день нанятих) детективів під проводом озвірялого Норсого, який приказував арештувати (на його погляд) підозрілих робітників та робітниць. Таким способом протягом півгодини часу було заарештовано всіх замітніших товаришів. Та всі такі робітники не давали за програму.

Кількох бесідників та бесідниць.

РОБІТНИКИ ТІММІНС ДАЛИ БОЙОВУ ВІДСІЧ ФАШИСТСЬКИМ НАПАСНИКАМ І ПОЛІЦІЇ

Поліція, банда фашистів і шкільна дівчора — все те було змобілізовано проти демонстрантів-робітників на перше серпня.

Тіммінс, Ont.

В Тіммінсі відбулась протиевня демонстрація на перше серпня. Робітники і робітнички заповнили площу мітингу вже в 6 годині увечері. З чисельними революційними гаслами на табличках виступила дівчора й молодь. Мітинг відкрив тов. Бойчук, пояснюючи важливість дня перше серпня для працюючої кляси.

Після того промовляв т. Таунелд. У своїй промові вона розповіла про те, як йдуть зараз класові бої у великому капіталістичному світі, подала декілька причин безробіття та економічної кризи, якій увесь тугар намагається авалити капітал на трудящі маси. Своєю промовою закінчила товаришка закликом до ще гостріших і витриманіших боїв за право на життя й працю.

До слова згодився тов. Білінський. Вчас його вступу почали фашисти дискусійні реві, щоб тим способом не допустити його до виступу промови. З робітників почали кликати отих погромників фашистських, щоб вони прислухались самі більше промовам робітничих бесідників, а певно скористають чимало з того.

Нараз височив піп, що при-

вни, помімо такого числа поліції та детективів, які брутально розбивали найменші гурти робітників, все таки старалися промовляти до зібраних робітників. Приходило до бучоток, в яких дісталось деяким детективам. Кількох робітників побито.

Арештованих (у великому числі українських) робітників та робітниць, перетримано на поліційних станіях по 6 до 8 годин і там старалися їх переконувати та вмовляти в них канадський "добробут" та страхиття більшовизму, а відтак за винятком трьох, решту звільнено, бо ніяк не могли сформувати на них обвинувачення. Згадених трьох робітників також випущено за злочинним байдужем.

Усіх заарештованих було до 30 осіб, між ними багато робітниць.

Учасник.

Ось така справедливість капіталістичного правосуддя. Коли фашист вдарив каменем то-варішки і поранив її сильно в голову то поліція це не бере навіть на увагу. Але, як робітники стали у своїй обороні й відбили фашистських спіялих напасників, поліція перша прийшла їм в допомогу й кинулась озброєна на робітників.

Та напад фашистів і поліцейської ватаги на робітників ще більше об'єднав тутешніх працюючих навколо революційних робітничих організацій, ще тісніше затіснив їхні сили і

більше змобілізує до ще гостріших майбутніх класових боїв. Поліція і фашистська банда не страшні вже для робітничої кляси. Ми подоласмо одних і других. Лише більшою єдиною працюючою клясою.

Не можна не згадати за тих страшенні вже для робітничої кляси. Ми подоласмо одних і других. Лише більшою єдиною працюючою клясою.

Майнері Кровс Нест Пес на одностороннім страйку на 1 Серпня

Червоний серпень змобілізував усіх майнерів з родинами у бойове поготівля.

Колмен, Ала.

За ініціативою суб-дистрикту компартії на Кровс Нест скликано конференцію на 13 липня до приготування 1-серпневих демонстрацій. На конференції були представлені всі місцеві організації: трейд-юніонні локалі мінюк, компарті, українських масових організацій, РРК і Товариства Безробітних.

Поруч менше важких справ конференція винесла рекомендацію до трох юніонних локалів МВЮК, щоб вислали на односторонній страйк на перше серпня. Цю рекомендацію делегати з кожної місцевості мають пред'явити до юніонних зборів на місцях. Осередком демонстрації в цій суб-дистрикті назначено Блеймор.

Колменський юніонний локаль на своїх місячних зборах вповільно обговорював рекомендацію конференції, як також рішення, щоб вислати листа до других місцевостей в цій суб-дистрикті про наше становище відносно цієї справи. Щоб вирішити справу розширити і зробити підготування такі в наших місцевостях, рішення скликатися спеціальні збори на 31 липня.

Блейморський юніонний локаль прийняв рекомендацію конференції, якась справа мала в Белью, коли делегати дали повний звіт з конференції і перешли листа від нашого локалю, яке ми становили забрали відносно цієї справи, індас дискусії над цю справою, наш "борд мембер" дав провокаційне пояснення відносно листа з нашого локалю, мовляв, що в Колмені повний ще не вирішено цієї справи і цей лист не є докінчений.

На цьому мітингу рішення скликали

хто не з нами, той проти нас! Що знов до тих, які навіть опинились в робітничій кооперативі, а вчас робітничої демонстрації вже третій раз ховаються, таких теж треба розкуркулити, коли їм неподорож і революційним пролетаріатом. Досить нам революційних високопарних слів та фраз! Нам треба революційних дій. На вулиці треба нам йти усім і там зводити класові бої за повсякденні вимоги робітників, там зводити боротьбу проти війни, за оборону СРСР.

Демонстрант.

гари своїми революційними піснями викликала бурю оплесків серед демонстрантів. Бесідниками були т. О'Солован і Брус. Вони широко висловили про значіння перше-серпневої демонстрації, змобілізували серед класу живих робітничу клясу у цілому світі, а зокрема в Канаді, поринаючи Радянський Союз, який швидко темпом буде соціалістичне будівництво. Найбільше звернули увагу на надходячу імперіалістичну війну, яка в першу чергу є звернена проти робітничої батьківщини, виклики своїх промов закінчили робітничі статі в обороні Радянського Союзу.

Відносно одностороннього страйку в цій суб-дистрикті, це була перша справа сироба викликати такий страйк. Від кількох років майнері на Кровс Нест Пес не зволіли боїв. Вагування, хитання, чи є у нас сила борестись, це тягнулось з року на рік і все більше вкорінювалось, що сталою грізною небезпечкою у майбутньому. Зараз йдуть класові бої між капіталом а працюючою клясою, бої за право на життя, вона не мине й майнері в короткі часі.

Друга сторона страйку є його політичний характер. Клич страйку були такі: проти імперіалістичної війни, проти поліцейського терору, проти депортації чужинських робітників, проти голодового бюджету — за повне соціальне забезпечення на кошт держави підчас безробіття, за звільнення політичних в'язнів і т. ін.

Зваження своїх власних сил, це крок вперед. Такі коротко тривали страйки мають велику роль і їх треба поширювати, це буде підготовка до дійсного бою, що йдуть майнері в майбутньому.

А. Гаюк.

5,000 РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВИМАРШУВАЛИ НА МАРКЕТ СІВЕР В ЕДМОНТОНІ

Едмонтон, Ала.

В нас в Едмонтоні відбулось масове вчере 1-серпневий день. В похід вали участь тисячі робітників і робітниць. Вчере почалося в годині 7.30 увечерю. Вдарив його долина тов. Ірвін і поспівав "Зачекай мене". Описав промовляв тов. Сміт і закликав робітників взяти масову участь в похід-виступі міста і подала свою силу і солідарність за оборону Радянського Союзу.

Ми не хочемо війни! Ми хочемо миру! — кликав товариш. Описав тов. Ірвін закликав робітників ставати в шерги і маршувати вулицями міста. Робітники маршували головними вулицями міста і несли наші революційні клички. Робітників багато лишилось на Маркет Сівер, не вийшли в похід зі свідомими робітниками, а пішли хідиками. Протиевня демонстрація на перше серпня не була підготовлена. Не поведено пропаганди між робітниками. До демонстрації почали приготуватися того самого тижня вчас демонстрації. КПК виробила летючки і роздала безробітним, аби рознесли по місті і розклали. Товариші рознесли летючки і розклали в поштових то з них двоє поліції заарештувала і засудила на 30 днів арешту або \$5.25 завлатити гривми. Від того часу, як поліція поарештувала робітників, масових мітингів на Маркет Сівер не скликали. Цейла походу робітники повернули на Маркет Сівер, де продовжується мітинг.

На Маркет Сівер було присутних п'ять тисяч робітників, які приймали послухати промови. Промовляв товариш Лейкман, доповідав Розин в англійській мові, один товариш промовляв в німецькій мові, а тов. Стульський промовляв на українській мові. Товариші висякли присутним, як то гартує буржуазія готується до війни, до збройного нападу на Радянський Союз. Робітники закликали, щоб не допустити буржуазію напасти на

ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ МІТИНГ ПЕРШОГО СЕРПНЯ

Брендон, Ман.

Зачекай Компартії Канади до протиевних демонстрацій 1 серпня мав свій відгук і в Брендоні.

В той день зібралось поперех 200 робітників і робітниць ввечерю на лотках в центрі міста і відбули добрий успішний протестаний мітинг. До зібраних промовляв т. Я. Пенер від Компартії Канади, т. М. Поншак від місцевих організацій робітників і т. Д. Розен від Лиги Коммалоді. Голував т. П. Форкіл.

Промови всіх бесідників були прийняті ентузіастично. Робітничка молодь брала участь в цій мітингу також, не суцільно транспаренти, на яких виділи бойові робітничі гасла.

Поодинокі товариші продавали часописи "Воркер" і "Форрор".

Цілий мітинг перейшов в багаторім настрою і взагалі відповідав хвилі дня.

Робкор П. О.

РЕДУКЦІЯ ПОЇЗДІВ ПОЛЬЩІ

З днем 15 липня перестав курсувати в Польщі ряд особових поїздів. У львівській залізничній окрузі буде зредукованих понад 100 поїздів. Редукція поїздів викликана зменшенням фреквенції. На цих редукціях не скінчиться. Буде обговорена справа дальших редукцій особових поїздів. Друга редукція має бути 1 жовтня ц.р.

3,000 РОБІТНИКІВ ВИЙШЛИ У СПІЯНИХ ШЕРЕГАХ НА ВУЛИЦІ ПОРТ АРТУР

42 нових бойців вступило на 1 серпня в протиевний день в лави компартії і комсомолу.

Порт Артур, Ont.

Ще далеко до проголошеного часу на демонстрацію, портартурські вулиці були заповнені проходжувачими робітниками, головню-кало означено місце на зібрання. А треба зазначити ще й те, що демонстрацію не дозволила поліція і цей заказ був надрукований у місцевій англійській пресі.

Отже робітники розуміли, що за похід вулицями міста треба буде звести боротьбу з поліцією. Та це не відстрашило їх вийти на вулиці.

Та обставини змінились саме перед демонстрацією. В 11 годині перед походом секретар перше-серпневого комітету одержав від поліції дозволення на мітинг і на-похід містом, а току заввагою, що коли будемо йти в похід й нести червоний прапор та різні плакати, то щоб взяти їх нікого не треба.

Портартурське робітничтво заманифестувало свою червону силу й солідарність зі світовим пролетаріатом проти всяких імперіалістичних воєн і за оборону Радянського Союзу.

Цю силу мабути відчув і портартурський мейор ще перед демонстрацією, коли рекомендував міській поліції звести заборону, а дати дозвіл на демонстрацію, як це видно з його заяви, опублікованої того ж таки дня у місцевій пресі. Мейор писав:

"Я (цебо мейор міста) в

тої опінії, щоб дозволити на демонстрації, помімо даної заборони, бо вона відбудеться в якийсьбудь спосіб, бо до демонстрації все вже приотоване".

І дійсно було все приотоване і демонстрація була відбулася в якій би то було спосіб. І відбулась вона з величезним успіхом. Бо в переддemonстраційним мітингу взяло участь поперех 3,000 робітників і робітниць, в похіді маршувало понад стільки, а революційні пісні розбухували схвилюване місто.

Після демонстрації відбувся знов мітинг, де промовляли промовці в різних мовах і помімо дощу, робітники вистояли до кінця.

Того самого вечера відбувся робітничий вечорюк у Фінляндським Робітничим Домі, де, окрім концертних точок, виступили бесідники й у своїх мовах вказували на загрозу імперіалістичних воєн та вислаливали, коли і як обринути їх на горожанську війну і під проводом Комуністичної Партії Канади допровадити до встановлення робітничо-фермерського уряду.

Внаслідок цього до Комуністичної Партії Канади вступило до 39 робітників, а трьох до Лиги Комуністичної Молоді.

Ось так робітники Порт Артуру відповіли на готування імперіалістів до нападу на країну рад. *Один з комітетів.*

В ДЕНЬ КЛАСОВОЇ БОРОТЬБИ ПРОТИ ІМПЕРІАЛІСТИЧНОЇ ВІЙНИ Й НАПАДУ НА СРСР

Су Сейнт Мері, Ont.

Перший серпень — Міжнародний Червоний День — день боротьби проти наближаючої нової імперіалістичної війни, відбувся в нас влаштуванням величавого — масово мітингу на Маркет Сівер. Три бесідники промовляли в англійській мові. Виступали т. Я. Еленок від компартії, В. Шарабур від піонерів і Алберт Клейберг від комсомолу. Голоував тов. С. Павлічук.

На мітингу було більше як тисячу робітників. В промовах широко висякло наслідки минулої світової війни та загрозу нової більш жахливої, чия минула війна.

Говорили також про тяжкий стан праці у всіх капіталістичних країнах, про безробіття, зривання заробітної плати та про боротьбу, яку провадить робітничу клясу в цілому світі з капіталістами проти нужди й безробіття та взагалі проти понижування життєвого рівня працюючих.

Широко висвітлено також величаво й успішне будівництво соціалізму в Радянському Союзі, та про життя працюючих там, що з кожним днем кращає. Бесідники закликали до боротьби проти фашизму й соціал-фашизму, проти війни, за оборону Радянського Союзу, за всевітній Жовтень.

Слід ще відмітити той факт, що на мітингу було найбільш англійських та французьких робітників. Українські й фінляндські робітничі масові організації майже зовсім не взяли участі в цій протиевній демонстрації.

На майбутні проїдні товариші українських і фінляндських робітничих масових організацій повинні, перш всего, самі брати участь, а також подбати і про те, щоб членство масових робітничих організацій в цілому брали участь у всіх робітничих мітингах і демонстраціях та взагалі в класовій боротьбі. *Учасник.*

ПЕРЕЛЯК ОКУПАНТІВ.

В зв'язку з фінансовою кризою, польський уряд почав переводити масове скорочення штатів державного апарату, так і шлі Польщі як і на Західній Україні.

Польська преса на Західній Україні зв'язала шалений галас проти скорочення штатів, бо це, "дуже послабить польськість на кресах". Приміром, львівська "Газета Поранна" пише: "Що як би в якомсь кресовім місті не стало старостинських урядовців, тоді впади б польські товариства, бо лишиться б тільки суддя, лікар і аптекар".

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ

"КАНАДСКИЙ ГУДОН"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки:

На год — 60 центов.
На 6 месяцев — 35 центов.
На 3 месяца — 20 центов.

За всеми справками и подпиской обращаться:

262 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ на новий місячний політико-економічний та культурно-пропагандистський журнал

ЗА БІЛЬШОВІЗАЦІЮ

Орган Центрального Виконавчого Комітету Комуністичної Партії Канади (в українській мові)

ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ:

1. Виступати поточні завдання Комуністичної Партії, в зв'язку з канадськими політичними та економічними питаннями, ухвалити її конгресів, пленумів ЦКК то-що.
2. Освітлювати тутешній та міжнародний комуністичний рух.
3. Виступати теоретичні питання марксизму-ленінізму.
4. Подавати приступно написаний матеріал по підготовці нових кадрів партійних членів та нового партійного активу.

ПЕРЕДПЛАТА НА РІК \$1.50

Адреса:

ЗА БІЛШОВІЗАЦІЮ
Ukrainian Labor Temple
Cor. PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.
WINNIPEG, MAN.

ПІКНІК! ІДЬТЕ ВСІ! ПІКНІК!

СТАРАННЯМ ІНДУСТРІАЛЬНОЇ ЮНИ КРАВЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 9-ГО СЕРПНЯ 1931 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В програму пікніку входять: спорт, забави, змагання, концертні точки й танці.

На шім пікніку промовлятиме т-ка АННА БУЛЕР на тему: "ЯК БОРОТИСЯ ПРОТИ ЗРИВАННЯ ЗАРОБІТ-НЬОЇ ПЛАТНІ". Будуть промовляти і інші промовці.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пола" кару і їдьте нею аж до Фортієр Евно. На місці вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

Також можна буде їхати й троком, який буде відходити що пів години від Укр. Робітничого Дому.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ

Якщо ви є свідомий робітник чи робітниця, або якщо ви є симпатиками робітничого руху, так вашим обов'язком є підтримувати тільки свої робітничі підприємства. Оминайте ви свої робітничі підприємства, то тим самим попраєте і збагачуєте своїх противників—своїх класових ворогів. Свідомі робітники і робітничі такого робити не сміють.

У Вінніпегу існує від кількох літ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ. Вона заложена робітниками і фермерами для їх потреб і є ними самими контролювана. Тож коли ви ждете у Вінніпегу або поза ним, так заходіть або пишіть до Робітничо-Фармерської Книгарні. В ній можете купити:

- Грамофони, рекорди, скрипки, мандоліни і інші інструменти;
- Ноти для музики і хору, всякі офісові і шкільні прилади і т. ін.;
- Ріжні робітничі газети, радянські журнали, книжки, календарі, драматичні твори та портрети великих робітничих провідників і письменників;
- Для драмгуртки можна набути в Книгарні перуки, шмінки та всяку іншу характеристизацію.

Всі, що мають фотографічні апарати (Кодаки), можуть набути в Книгарні фільми вської величини. Книгарня викінчує фільми в протягу 8 годин за дуже уміркованою ціною. Оставляйте або присилайте ваші фільми для викінчення тільки в своїй робітничо-фермерській книгарні.

Всім заінтересованим на бажання висилаємо наш каталог ДАРОМ.

Пишіть або заходіть на адресу:

THE WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРИТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у бою робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за війком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби знизити її й далі виходить тижнево та осадомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокі число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of

Name City

Address

THE WORKER
94 A CHURCH STREET
TORONTO — ONTARIO

ТОВАРИШИ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ. ВАЖНІ ЗБОРИ

ВІДІЛЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В ПОНЕДІЛОК, 10-ГО СЕРПНЯ

В УКР. РОБІТНИЧІЙ ДОМІ в 8.15 годній вечером

На цих зборах делегати дадуть звіт з 4 Конференції Жіночій в 12 З'їзду ТУРФДІМ. Обов'язком всіх членів прийти на час. Заряд.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу

— відбудуться —

В ЧЕТВЕР, 13-ГО СЕРПНЯ

В УКР. РОБ. ДОМІ

На цих зборах делегати дадуть звіт з нарад 12-го З'їзду ТУРФДІМ. Будуть також інші важні справи до вирішення.

Обов'язком всіх членів є прийти на ці збори. Початок зборів в 8-ій годній вечером. Заряд.

ЗАБАВА-ТАНЦІ

— відбудуться —

В СУБОТУ, 8-ГО СЕРПНЯ

У Вінніпегу на Поинт Доугас під числом 85 Юкланд вулиці.

ВІННІПЕГ, МАН.

Старанням Польського Робітничого Товариства у Вінніпегу, відбудеться в неділю, 9-го серпня на старій площі у Морс Плейс **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК**. Програма дуже добра. Для озонування пригортає музика. В будні будє велика з цім й холодних напівків. Приходіть громадо! Заряд НКР.

ВІННІПЕГ, (ПОИНТ ДОГЛАС)

Цим повідомляється всіх родичів, що мають дітей в шкільному віці, що вніс дітей до Укр. Роб. Діт. Школи на Доугас Поинт буде продовжуватися до 15 серпня. Надання в УРШШКолі приноситься в понеділок, 3-го серпня, 1931 року. Вписувати можна кожного вечера від 8 до 10 години в шкільному приміщенні під числом 85 Юкланд вулиці.

ПОРТ АРТУР, ОНТ.

Цим повідомляється всіх родичів, що мають дітей в шкільному віці, що вніс дітей до Укр. Роб. Діт. Школи в Порт Артурі починається в суботу, 15-го серпня і буде продовжуватися до 31-го серпня. Начавання в УРШШКолі приноситься у вівторок, 1-го вересня. Вписувати дітей можна кожного вечера від 8 до 10 години в Укр. Роб. Домі при 516 7-й вулиці. **МІТНІНГ РОДИЧІВ** відбудеться в неділю, 30-го серпня, в 8.30 годній вечером в Укр. Роб. Домі. На цим мітнінгу обговорюватиметься справи дитини навчання дітей в УРШШКолі. Також учитель викладатиме доклад про значення Укр. Роб. Діт. Школи. Приходіть якнайчисленніше! Шкілкам.

КУПИМО УКРАЇНСЬКІ ТАЙПРАЙТЕР

Хто має український тайпрайтер в доброму стані, незалежно від типу, зверніться до Голови Кервала ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу і подіть шму та фабричну марку того тайпрайтера. Голова Кервала ТОДОВИРНАЗУ.

ТРАНСКОНА, МАН.

Онім подается до відома всім українським робітникам і робітницям Транскони, що в четвер, 13-го серпня, відбудеться в Укр. Роб. Домі **МАСОВИЙ МІТНІНГ**, на якому промовлятимуть невідомі довершені делегати з Радянської України. Початок мітнінгу в годні 8.30 вечером. Вступ вільний для всіх. Приходіть громадо і приходіть на час!

TODOWYRNAZU

330 AVENUE G. SOUTH
SASKATOON, SASK.

УВАГА! ФОРТ ВІЛЯМ, ОНТ!

Старанням Канадської Робітничої Оборонної Ліги у Форт Вільямі, Онт. відбудеться в неділю, 16-го серпня **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК**. На цей пікнік запрошуються всі робітничі з Форт Артура, Вест Форт і Форт Вільям. Вечером в Укр. Роб. Домах в Порт Артурі, Вест Форт і в Форт Вільямі, відбудеться шкільна вечірка. Приходіть громадо. Дистриктом КРОД.

МАЮ НА ПРОДАЖ електричну машину до прання фірми "Мейте".

Котува нова \$200 — зараз продаю за менше як половину. 555 JARVIS AVE. WINNIPEG, MAN.

Капіталізм робить з часописів капіталістичні підприємства, знярадя наживи для багачів і знярадя одурюванню працюючих.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.
Оперативні виконувє в шпітальх.

Office, Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE 55 323
Residence, 562 ALFRED AVE. WINNIPEG — PHONE 54 000

СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Сейнті Боніфейсі, Ман., відбудуться в суботу, 8-го серпня, в 8-ій годній вечером, на яких делегат на Сему Конвенцію РЗТ дасть звіт з нарад Конвенції. Приходіть всі!

ПОТРІБНО КУХАРЯ

Управа Студентського Інституту ТУРФДІМ в Едмонтоні пошукує кухаря або кухарки для Студентського Інституту на шкільний рік 1931-32. Згодження враз з жадною платнею належить записати до управи інституту невідомі 25-го серпня 1931 р. Обов'язки кухаря починаються з дня 1-го вересня ц. р. Адреса: STUDENTS INSTITUTE U.L.F.T.A. 10665-96th STREET EDMONTON, ALTA.

УВАГА! ВЕЛАНД, ОНТ.

Шкільний комітет при укр. робітничій організації Веланд, Онт., що заведе Укр. Роб. Діточку Школу цим повідомляє всіх родичів, що мають дітей в шкільному віці, що вніс дітей до Української Робітничої Діточкої Школи у Веланді вже почався і буде продовжуватися до 15-го серпня. Начавання в УРШШКолі починається в суботу, 15-го серпня. В неділю, 16-го серпня, вечером відбудеться **КОЦЕРТ** мандолінової оркестри під провідом Ів. Струса. Вписувати дітей можна кожного вечера від 8 — 10 години. Шкілкам.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу Жіночій ТУРФДІМ в Іст Килдонані, Ман., відбудуться в понеділок, 10-го серпня, в 8.30 годній вечером в Укр. Роб. Домі. На цих зборах делегати дадуть звіт з 12-го З'їзду ТУРФДІМ дадуть звіт з нарад З'їзду. Приходіть всі! Заряд.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється членів і членкинь відділу ТОДОВИРНАЗУ, що в суботу, 8-го серпня, відбудуться в Укр. Роб. Домі **МІСЯЧНІ ЗБОРИ**, на яких делегати дадуть звіт з першої Конференції ТОДОВИРНАЗУ. Це буде дуже інтересний звіт і присутність всего членства повинна бути обов'язкова. Початок точно в год. 7.30 вечером. Приходіть всі на означений час. Нових членів і членкинь радо вітаємо. Кирвала.

УВАГА! СПІВАКИ! УВАГА!

Якщо бажаєте мати збірник прекрасних дуетів, так в шій справі, негаючи часу, пишіть до відділу ТУРФДІМ в Торонто, Онт., риночасно засилаючи \$2.00, а отримаєте відворотного поштою такий збірник.

В збірнику є 16 дуетів (усі в супроводі п'яна). Зміст:

1. І ми колись жили.
2. Чому з тобою ми не хвили.
3. Ой по гори ромен швіте.
4. І широкую долину.
5. Дублю дивитися.
6. Така ніч.
7. Зійнясь пібралась.
8. Ридаті стогне.
9. Коли розлучаються двоє.
10. Де ти бродив моя доле.
11. Тута мною захитала.
12. Не думайся карбний швіте.
13. Така її доля.
14. Елегія.
15. Не цинтуй квітки зімою.
16. О сонце моє. (О солю мію).

Замовлення разом з гршими засилайте на адресу:
Branch Ukrainian Labor-Farmer Temple Association
300 Bathurst St. — Toronto, Ont.

ХТО МАЄ низше подані числа, най зголоситься до д. Степінши в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

Серія	Число	Серія	Число
3	— 2	149	— 2
8	— 7	187	— 2
11	— 11	217	— 7
14	— 7	257	— 17
52	— 16	264	— 5
63	— 10	281	— 2
67	— 2	291	— 16
79	— 23	318	— 2
95	— 1	324	— 2
96	— 10	360	— 1
99	— 7	369	— 2

ОПРЯКІ! ОПРЯКІ! ОПРЯКІ!

Огірки та інші ярину з фарми Робітничого Запомогового Товариства можна набути кожного вечера в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Замовлення на огірки для квашення на зиму приймає т. Ом. Хомицький в Укр. Роб. Домі. Замовлення з поза Вінніпегу приймуться тільки за посередництва заряду відділу РЗТ тої місцевості. Коли ж в даній місцевості нема відділу РЗТ, то замовлення на висилку огірок приймуться і вишлеться тільки за попередню оплатою за огірки і за пересилку.

НОТИ НА ПОДИНОКІ ГОЛОСИ

Онім повідомляється всі наші співвласні гурки при відділах ТУРФДІМ, що відділ ТУРФДІМ в Іст Віндзорі видруккував поодинокі голоси декляких пісень, які можна набути по десяти центів, по 25 центів за один голос. Замісь то, щоб диригент розписував партитуру на поодинокі голоси і тривав час, то краще замовити собі відділу в Іст Віндзорі, яке гоїе гоїе голоси видруккувані на мімографі.

Пісні розписані на поодинокі голоси слідуую:

1. Ой вербо, вербо і За городом какає дивувати.
2. На вулиці сиринка грає.
3. Прапор Червоний.
4. Ой дитяла згузленка.
5. Вчир революционер і Разом товариші вногу.
6. Ой горе каліні і Орав мужик край дороги.
7. Коваль.

Всі ці голоси набувають по п'ять центів за один, а чотири голоси за двадцять центів.

Замовлення засилайте на адресу:
UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N
967 DEQUILLARD ROAD
EAST WINDSOR — ONTARIO

ОПРАВЛЯЄМО КНИЖКИ!

Повідомляємо всі відділи наших організацій і все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство оправаляє всякого рода книжки по **УМІРКОВАНИЙ ЦІНІ**.

Ціна оправи різна: залежить від величини книжки й якості матеріялу.

Дешеві книжки оправаляємо в грубий кольоровий папір від 10 до 25 центів за книжку. Дорожчі книжки оправаляються в шкіру (адедтер) від 25 ц. вгору. На більшу скількість книжок дається опуст.

ВИСИЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМІ ЗА ДОБРЕ ВИКОНАНУ РОБОТУ РУЧИМО.

Замовлення шліть на адресу:

THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
WINNIPEG — MANITOBA

Dr. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпітальх в Монреалі і Ст. Боніфейсі.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Гершабека.) Урадуе також вечерами.

КУЗИК І ДЕМКІВ — ПЕРШОРЯДНІ КРАВЦІ

які зроблять вам прекрасне убрання, чи весняне пальто з доброго воїнного сукна по дуже низькій ціні — від 27 до 45 доларів. Запевнемо, що в наші вні будете вдоволені.

814 MAIN ST. (Cor. Jarvis) — PHONE 52 783 — WINNIPEG

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$48, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручимо.

Також чистимо, прасуємо і направляємо.

A. SNOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА

Повідомляється всім справам судова, земельна, testamentна, розводова і старобранна

306 CONFECTIONERY LIFE BUILDING
WINNIPEG, MAN.
PHONE OFFICE 86848 Res. 55506

СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ

H. RUFUS ISAACS, D. O.
SPECIALIST
COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

"ВОРКЕРС ЮНІТІ"

Офіційний орган
Воркерс Юніті Ліг

"Воркерс Юніті" виходить дві рази на місяць і писатиме про боротьбу на економічному фронті. Подаватиме новини з руху червоних трейд-юнів, з опозиційної боротьби в реформістичних трейд-юнітах, про організування неорганізованих! Ціла сторінка буде присвячена безробіттю!

Міститиме статті провідних товаришів трейд-юнітного руху в Зауценних Державах і інших країнах.

Об'єднайтеся довкола "Воркерс Юніті"! Замовляйте її пачками для розпродажі! Засилайте свою передплату!

Ціло річна передплата \$1.50; піврічна 75 центів. Гуртова продаж по 2½ цента за число.

Передплату й замовлення засилайте:

WORKERS UNITY
Room 56, 70 Lombard St.
Toronto — Ontario

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідууючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

НА ПРОДАЖ сет меблів з кімнати — палати й спальні: б кресел, стіл, саяборд, арм-чир, рокер, ліжка, матрац, дресер і кухні. Все це за \$55. На бажання продаж кожну річ окремо. Взавайтесь під число:
406 ANDREWS STREET
WINNIPEG, MAN.

ПИТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ

"SMILE"

Ми виробляємо сайду і воду ріжного гатунку і доставляємо до сторів в місті і по провінції. За якість і чистість наших продуктів гарантуємо С. ДРАБІК, власт.

ZERO BOTTLING WORKS
90 Lorne Ave., Winnipeg
Phone 53 999

ПИТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ

"KEL-OLA"

Ми також виробляємо 15 інших гатунків води і сайду. Доставляємо до сторів в місті і поза містом.

За вдоволення ручимо.

ARCTIC DRINK COMPANY
862 Selkirk Ave., Winnipeg
Phone 54 227

ПІВРІЧНІ ЗБОРИ

ШЕРОВЦІВ РОБІТНИЧОЇ КООПЕРАТИВИ В ОНТЕРІО

— відбудуться —

САВТ ПОРКЮПАЙН, ОНТ.—В неділю, 16 серпня 1931 р., в 10-ій годній рано, в Фінляндській Галі.

КИРКЛЕНД ЛЕЙК, ОНТ.—В неділю, 23 серпня 1931 р., в 10-ій годній рано, в Фінляндській Галі.

ТІММІНС, ОНТ.—В неділю, 30 серпня 1931 р., в 10-ій год. рано, в Фінляндській Галі, під ч. 50—4а вул.

ПРОГРАМА ПІВРІЧНИХ ЗБОРІВ:

1. Фінансовий звіт і звіт Контрольної Комісії.
2. Звіт управителя.
3. Звіт Ради Директорів.
4. Рекомендації Ради Директорів.
5. Нові справи.

За Ралу Директорів,
V. VAINIO, Secretary.